

62. MORT.

Q. G. 609 (Q. P. 1, 34) « il va mourir ; — il est mort, elle est morte »<sup>1</sup>.

Lat. m o r t u s REW 5695.

Types : +mwért, -é-, -ê-, +mwért, -è-, +mwárt, -a- ; +móurt, -ó-, -o- ; +moút, +moú<sub>g</sub>t, +moú<sub>t</sub>, +mwot...

◆ I<sup>o</sup> ò tonique + r + cons. > diphtongue wè, wa dans la zone propr. w. ; ó, ŷ ailleurs, avec diphtongaison au s. de Vi.  
2<sup>o</sup> r final : s'amuit à Mo 20 et au s. de Vi.

La carte ressemble beaucoup à la c. 5 BORGNE. Les différences qui apparaissent de l'une à l'autre proviennent de causes diverses : dans BORGNE, le groupe consonantique final se simplifiait autrement que dans MORT ; d'autre part, pour MORT, la finale « voy. + r » offre de nombreuses var. de timbre et de longueur (la carte signale les formes brèves des types I et II ; cp. à ce propos c. 40 FER). Cp. ci-après la c. du fém. MORTE.

◆ ALF 883. BRUN., *Enq.* 1039 ; *Et.*, p. 227, 232-3, 248, 264, 356, 467... *Mél. w.*, p. 110, pl. III. GRIGN., § 44 et c. VI (fort). MARCHOT, *Lux. central*, § 15. FELLER, § 62. WARN., p. 23, § 12. REM., *La Gl.*, p. 24-25 ; *Anc. w.*, p. 62, § 22.

= I. a. +mwért... : mwèr D 64, 110 ; W 13, '42, '56, '60, '72 ; H 2-27, '39, 49, 53-69, '74 ; L '16, 29, 35, 39, 45, '50, 66, '71, 94, 106, 116 ; Ve 26, 31, 34, 37-39, 42 ; My 6 ; Ma 3, 4, '18, 19, 24, '25 -êr W 35, '36 ; L 113 ; Ve 41 ; Ma 2.

b. +mwért : mwèr Na '102, '103 ; W 21, 63 ; H 1, 38, '45, 46, 50 ; L 1, 101, 114 ; Ve 32 | -êr H '28, 37, '42 ; L 2 ; Ve 85.

c. +mwért : mwèr W 30 ; L 19, '32, 43 ; Ve 1-24, '36 ; Ma 12.

II. a. +mwért... : mwèr D 34 ; W 1, 10, '39, 66 ; L 4-14, 61 (-e, -a)<sup>2</sup>, '75, 85, 87 ; Ve 40 (h. de l'est, v. III b), 44, 47 ; My 3, 4 ; Ma 9, 20 ; B 2, '3, 4-9, 33.

b. +mwért : mwèr Ni 19, 20 ; D 30 ; W '2, '8 ; Ma 29.

III. a. +mwárt : mwàr Ch 33, '54, 61, 72 ; Ni 2, '5, 6, '9, '10, 11, '14, 17, '24, '25, 26, 28, '29, 39-61, '62, '66, 80, 85, 93, '97, 98, '102, 107 ; Na 1-19, '20, 22-101, 107-116, '121, 127-135 ; Ph 16,

33, 53, 61 ; Ar 1, 2 ; D 7-25, 36-58, 68-101, 113, 120, 123 (-âr), 132, 136 ; W 3, '32 (« mwart »), '43, '45, '58, 59, '70 ; Ma 1, 35 (-âr), 36, 39, 42-46 ; B '14, 28 (ou -ar) ; Ne 4-20, '22, '23, 24-31.

b. +mwart : mwar L 61 (ou -e)<sup>2</sup> ; Ve 40 (mais mwèr dans les h. de l'est) ; My 1, 2 ; Ma 40, 51, 53 ; B 11, 13, 15-27, 28 (ou -âr), 30 ; Ne 50.

= IV. a. +mórt, +mort... : mór No 2 ; To 1 (mór), 24, 28, 43-58, 99 ; A 1-7, '10, 12, '13, 18, '20, 28, 37, 50, '52, 55, 60 ; Mo 9, 17, 23, 41-44, '57, 58 ; S 1-10, 19 ; Ch '36, 43, '64 ; Th 24, '32 (« mort ») ; Ni '105 ; Ph 6, 15, 54, 79, 86 ; Ne 32-49, 51-76 ; Vi 2-18, '21, 22-27 | mór To 78 ; A 44 ; Mo 1, 37 ; Ni 33 | mór No '4, '5 ; To 94 | mór No 1, 27, 39 | mor To 37.

b. +mofurt : mšur Mo 64, 79 ; S 13, 29-37 ; Ch 4-28, 63 ; Th '2, 5, 14, 29, 43-53, 62-73 ; Ni 1, 38, 72, '74, 90, 112 | mšor No 3 ; To 2, 13 ; Th 25, 54, 82 ; Ni 36 ; Ph 37-45, 69, 81, 84 | mó<sub>u</sub>r To 6 | mó<sub>u</sub>r To 7 | mó<sub>u</sub>r To 73<sup>3</sup>.

V. +moút : mš Mo 20 ; Vi '32.

VI. a. +mwot... : mwó Vi '34, 35 | mwó Vi '36.

b. +mofú<sub>g</sub>rt, +mofú<sub>t</sub> : mšú<sub>g</sub>r Vi '33 | mšú<sub>o</sub> Vi '37, 38 | mšú<sub>o</sub> Vi 43 | mšú<sub>e</sub> Vi 46 | mšú<sub>g</sub> Vi 47.

<sup>1</sup> Les lacunes de la q. 609 ont été comblées à l'aide de plusieurs q., notamment 1474 « veiller un mort » et 1850 « quand le chien hurle, c'est signe de mort ». D'une q. à l'autre, on relève, chez tous les enquêteurs, beaucoup de menues var. portant sur le timbre et la longueur de la voy. tonique : ó, ŷ et ō ; è et é ; è et é ; è et é... Au surplus, le n. c. fém. MORT n'a pas toujours à l'o. la même forme que le part. masc. MORT : ainsi mórt (avec t) = n. c. fém. à A 7, mšur id. à Mo 20. mó<sub>r</sub> est donné comme arch. à la q. 1850 à To 99. A D 136, mó<sub>r</sub>, n. c. f., est un néologisme.